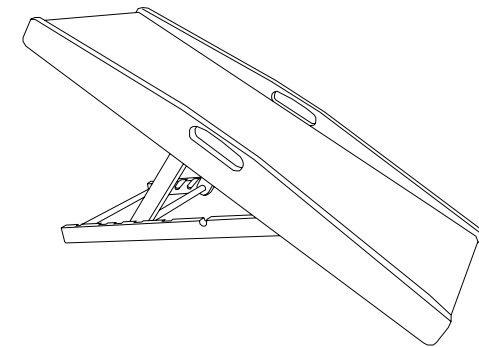




Heritage & Home™ Indoor Pet Ramp

Heritage & Home™ Rampe intérieure pour animaux de compagnie / Heritage & Home™ Rampa interior para mascotas

Models / Modèles / Modelos: 7100 W, 7100 W DS



- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF PRODUCT. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER DU PRODUIT. CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.
- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y USAR DE PRODUCTO. GUÁRDELAS PARA UTILIZARLAS COMO REFERENCIA.

www.carlsonpetproducts.com

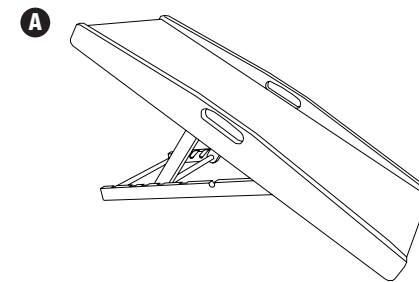
Carlson Pet Products, Inc.
3200 Corporate Center Drive, Suite 105 / Burnsville, MN 55306, USA / , É.-U. / , EE. UU.

952.435.1084

Made in China/Fabriqué en Chine/Hecha en China

Before Assembly

English



PLEASE CHECK TO MAKE SURE YOU HAVE THE FOLLOWING PARTS:

A Pet Ramp (1)

BEFORE USING PRODUCT

Read and follow all instructions carefully to ensure that your product is properly installed. Failure to follow these instructions for the assembly of use of your product could result in serious injury or death. The safety of your pet/child is your responsibility. Please keep these instructions for your reference.

CARE AND MAINTENANCE

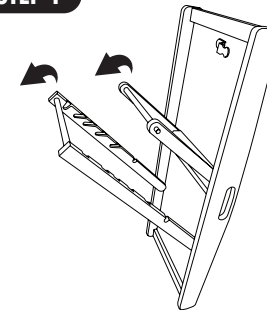
Periodically check the product for signs of damage, wear, or missing components. Do not use if any part is missing, worn or damaged. Do not use abrasive cleaners or bleach to clean your product. Clean by sponging with warm water and a mild detergent.

90 DAYS LIMITED WARRANTY

If, during the first 90 days after consumer purchase of the item, under reasonable and non-commercial use and conditions of maintenance, it fails while owned by the original purchaser because of the quality of materials or workmanship of finish and assembly, Carlson Pet Products, Inc. will replace or repair it at Carlson's option. PROOF OF PURCHASE REQUIRED.

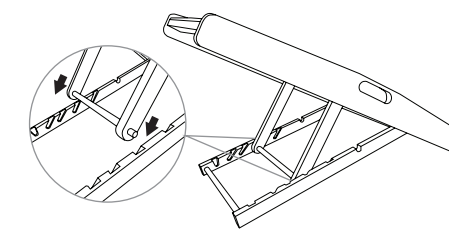
Setting Up Your Pet Ramp

STEP 1



Unfold the ramp legs.

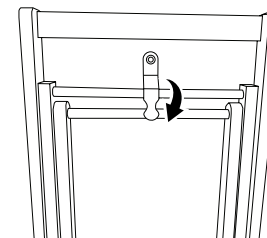
STEP 2



Adjust height to your preference by securing legs into the slotted holes.

NOTE: Only use ramp on flat surfaces.

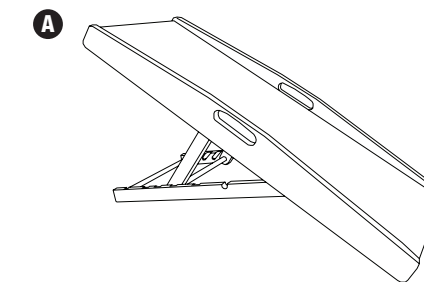
STEP 3



To fold pet ramp, rotate hook piece towards ramp legs.

Avant l'assemblage

French



VEUILLEZ VÉRIFIERQUE VOUS DISPOSEZ DES ARTICLES SUIVANTS :

A Rampe pour animaux de compagnie (1)

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Lire et suivre attentivement les instructions pour assurer une installation conforme du produit. Négliger les instructions de ce guide de montage et d'utilisation du produit entraîner de graves blessures ou la mort. Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant et/ou de votre animal de compagnie. Conserver ces instructions pour consultation.

SOIN ET ENTRETIEN

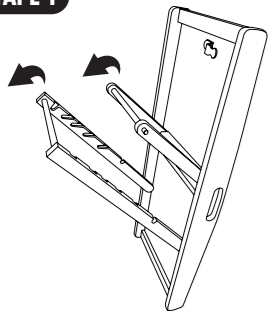
Vérifiez périodiquement que le produit ne présente aucun signe de dommage, d'usure ni aucune pièce manquante. Cessez d'utiliser si une pièce est manquante, usée ou endommagée. N'utilisez pas de produits abrasifs ni d'eau de javel pour nettoyer le produit.

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Si, au cours des 90 jours suivant l'achat de cet article, dans des circonstances raisonnables et dans des conditions d'utilisation et d'entretien non commerciales, l'article, qui appartient encore à l'acheteur original, s'avère défectueux en ce qui a trait à la qualité des matériaux ou aux travaux de finition et d'assemblage, Carlson Pet Products, Inc. le remplacera ou le réparera à son choix. PREUVE D'ACHAT REQUISE.

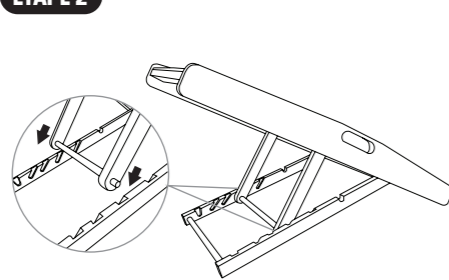
Instalar votre rampe pour animaux de compagnie

ÉTAPE 1



Dépliez les pieds de la rampe.

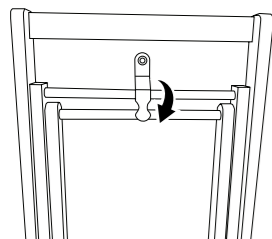
ÉTAPE 2



Ajustez la hauteur selon vos préférences en fixant les pieds dans les trous oblongs.

REMARQUE : Utilisez la rampe uniquement sur une surface plane.

ÉTAPE 3

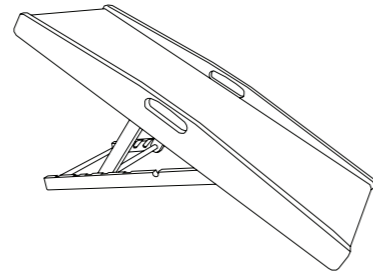


Pour plier la rampe pour animaux de compagnie, tournez le crochet de fixation vers les pieds de la rampe.

Antes del montaje

Spanish

A



CERCÍÓRESE DE QUE ESTÉN LAS PIEZAS A CONTINUACIÓN:

A Rampa para mascotas(1)

ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente para garantizar que el producto quede correctamente instalado. El no seguir estas instrucciones de montaje o uso de su producto podría causar lesiones graves o letales. La seguridad de su niño y/o mascota es su responsabilidad. Conserve estas instrucciones para su referencia.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

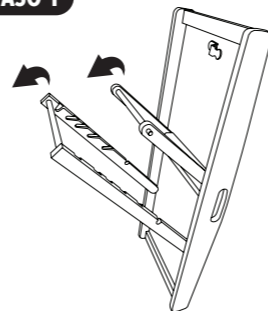
Revise periódicamente el producto por si presenta indicios de daño, desgaste o le faltan componentes. No lo utilice si le faltan piezas o están desgastadas o dañadas. No use limpiadores ni blanqueadores abrasivos para limpiar el producto.

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Si durante los primeros 90 días después de la fecha de compra, bajo uso y condiciones de mantenimiento razonables y no comerciales, y mientras permanece en manos del comprador original, el artículo presenta fallas de calidad en los materiales o la mano de obra de acabado y montaje, Carlson Pet Products, Inc. lo reemplazará o reparará a discreción de Carlson's. SE REQUIERE EL RECIBO DE COMPRA.

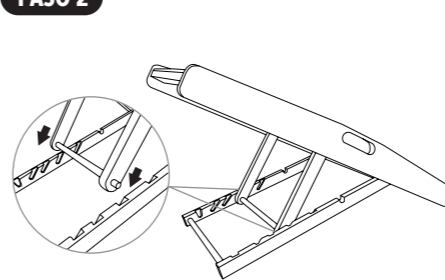
Configurando su rampa para mascotas

PASO 1



Despliegue las patas de la rampa.

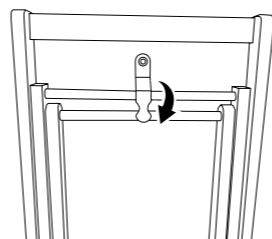
PASO 2



Ajuste la altura según sus preferencias fijando las patas en los orificios ranurados.

NOTA: Use la rampa solo en superficies planas.

PASO 3



Para plegar la rampa para mascotas, gire la pieza de gancho hacia las patas de la rampa.

! WARNING

CAUTION: FOR PET USE ONLY. • NOT INTENDED FOR HUMAN USE. • NOT A TOY. • DO NOT ALLOW CHILDREN TO PLAY ON OR NEAR THE RAMP. • ALWAYS SUPERVISE PET DURING USE OF RAMP. • DO NOT LEAVE RAMP UNATTENDED WHEN NOT IN USE. • USE RAMP ON LEVEL AND STABLE GROUND AND NEVER EXCEED MAXIMUM WEIGHT FOR THE RAMP; DOING SO MAY CAUSE SERIOUS INJURIES TO PET OR HUMAN USER. • FOLLOW INSTRUCTIONS CLOSELY AND ENSURE THAT ALL HARDWARE--NUTS, BOLTS, HINGES AND SCREWS--REMAIN TIGHTENED AND IN GOOD WORKING CONDITION. INSPECT REGULARLY AND REPLACE IF ANY PART BECOMES DAMAGED.

! MISE EN GARDE

MISE EN GARDE : CE PRODUIT EST DESTINÉ AUX ANIMAUX DE COMPAGNIE SEULEMENT.

• NON CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ PAR DES HUMAINS. • CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET. • NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS JOUER SUR OU PRÈS DE LA RAMPE. • SURVEILLEZ TOUJOURS L'ANIMAL DE COMPAGNIE PENDANT L'UTILISATION DE LA RAMPE. • NE LAISSEZ PAS LA RAMPE SANS SURVEILLANCE LORSQU'ELLE N'EST PAS UTILISÉE. • UTILISEZ LA RAMPE SUR UN SOL PLAT ET STABLE ET NE DÉPASSEZ JAMAIS LE POIDS MAXIMAL PRÉVU POUR LA RAMPE; CELA POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES À L'ANIMAL DE COMPAGNIE OU À LA PERSONNE QUI L'UTILISE. • SUIVEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET ASSUREZ-VOUS QUE TOUTE LA QUINCAILLERIE - LES ÉCROUS, LES BOULONS, LES CHARNIÈRES ET LES VIS - EST BIEN SERRÉE ET EN BON ÉTAT DE FONCTIONNEMENT. INSPECTEZ RÉGULIÈREMENT LE PRODUIT ET REMPLACEZ-LE SI UNE PIÈCE EST ENDOMMAGÉE.

! ADVERTENCIA

PRECAUCIÓN: SOLO PARA USO DE MASCOTAS. • NO ESTÁ DISEÑADA PARA QUE LO USEN PERSONAS.

• NO ES UN JUGUETE. • NO PERMITA QUE NIÑOS JUEGUEN EN LA RAMPA NI CERCA DE ELLA. • SIEMPRE SUPERVISE A SU MASCOTA CUANDO USE LA RAMPA. • NO DEJE LA RAMPA SIN SUPERVISIÓN CUANDO NO SE USE. • USE LA RAMPA EN UN SUELO NIVELADO Y ESTABLE Y NUNCA EXCEDA EL PESO MÁXIMO DE LA RAMPA; HACERLO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES AL USUARIO HUMANO O A LA MASCOTA. • SIGA MINUCIOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y ASEGÚRESE DE QUE TODAS LAS PIEZAS (TUERCAS, PERNOS, BISAGRAS Y TORNILLOS) ESTÉN ASEGURADOS Y EN BUEN ESTADO DE FUNCIONAMIENTO. INSPECCIONE EL ARTÍCULO REGULARMENTE Y REEMPLACE LAS PIEZAS DAÑADAS.